

# 涉禽辨識工作坊

# Waders Identification Workshop

本工作坊特別為「《雀躍薈》-觀鳥訓練證書課程基礎班」的畢業學員或擁有最少一年觀鳥經驗的鳥友而設的進階課程,目的是提升參加者尋找及辨認香港常見涉禽(鴴鷸)的技巧及能力。我們期望學員在完成工作坊後,可以辨認及解說香港常見涉禽的主要特徵,並對其習性及生境有更深入的了解。

This workshop is an upgrading course for elementary bird watchers who has completed the Elementary Bird Watching Course or has a minimum of 1 year bird watching experience and aims to enhance their waders' identification skills. By the end of the workshop, participants should be able to identify and explain the key field marks of these birds in HK, and also have a deeper understanding of their habitats.

工作坊難度:中級 Level of difficulty: Intermediate

#### 課程範圍鳥種 List of birds:

黑翅長腳鷸	Black-winged Stilt	半蹼鷸	Asian Dowitcher	大濱鷸	Great Knot
反嘴鷸	Pied Avocet	黑尾塍鷸	Black-tailed Godwit	紅腹濱鷸	Red Knot
鳳頭麥雞	Northern Lapwing	斑尾塍鷸	Bar-tailed Godwit	三趾濱鷸	Sanderling
灰頭麥雞	Grey-headed Lapwing	小杓鷸	Little Curlew	紅頸濱鷸	Red-necked Stint
太平洋金斑鴴	Pacific Golden Plover	中杓鷸	Whimbrel	小濱鷸	Little Stint
灰斑鴴	Grey Plover	白腰杓鷸	Eurasian Curlew	青腳濱鷸	Temminck's Stint
劍鴴	Common Ringed Plover	紅腰杓鷸	Far Eastern Curlew	長趾濱鷸	Long-toed Stint
長嘴鴴	Long-billed Plover	鶴鷸	Spotted Redshank	斑胸濱鷸	Pectoral Sandpiper
金眶鴴	Little Ringed Plover	紅腳鷸	Common Redshank	尖尾濱鷸	Sharp-tailed Sandpiper
環頸鴴	Kentish Plover	澤鷸	Marsh Sandpiper	彎嘴濱鷸	Curlew Sandpiper
蒙古沙鴴	Lesser Sand Plover	青腳鷸	Common Greenshank	黑腹濱鷸	Dunlin
鐵嘴沙鴴	Greater Sand Plover	小青腳鷸	Nordmann's Greenshank	勺嘴鷸	Spoon-billed Sandpiper
東方鴴	Oriental Plover	白腰草鷸	Green Sandpiper	闊嘴鷸	Broad-billed Sandpiper
彩鷸	Greater Painted-snipe	林鷸	Wood Sandpiper	流蘇鷸	Ruff
水雉	Pheasant-tailed Jacana	灰尾漂鷸	Grey-tailed Tattler	紅頸瓣蹼鷸	Red-necked Phalarope
針尾/大沙錐	Pintail /Swinhoe's Snipe	翹嘴鷸	Terek Sandpiper	普通燕鴴	Oriental Pratincole
扇尾沙錐	Common Snipe	磯鷸	Common Sandpiper	-	-
長嘴鷸	Long-billed Dowitcher	翻石鷸	Ruddy Turnstone	-	-

#### 課堂及戶外考察導師:劉善鵬 Lecture & Outing Instructor: Lau Sin Pang

導師介紹:又名 JinPan,有超過 16 年觀鳥經驗,對水鳥及田野鳥的辨認特別有心得,亦是本會的資深觀鳥領隊。 JinPan 初中開始接觸觀鳥的活動,大學主修生態及生物多樣性,畢業後投身自然保育及環境教育工作,其中包括「塱原保育及管理計劃」。除了觀鳥,亦擔當不同種類的生態導師工作。

# 戶外考察導師: 蘇英健 Outing Instructor: So Ying Kin

阿蘇自大學一年級便愛上觀鳥,數年間已參與過許多不同的鳥類調查,亦是本會觀鳥領隊。阿蘇現為香港大學生態及生物多樣性的博士研究生,主力研究香港的淡水濕地生態。

\*\*本課程以廣東話教授 This workshop will be taught in Cantonese.

#### 報名資格 Requirements:

本課程適合已具備初級觀鳥水平的鳥友,報名者亦必須符合以下資格:

- 1. 畢業於本會的《觀鳥訓練證書課程基礎班》,或
- 2. 擁有最少一年觀鳥經驗,及
- 3. 自備雙筒望遠鏡

本會會員將獲優先取錄。

This workshop is ideal for intermediate birdwatchers who:

- 1. have completed the Elementary Bird Watching Course by HKBWS, or
- 2. have at least 1 years experience in bird watching, and
- 3. got a pair of binoculars.

Priority will be given to HKBWS members for registration.

**名額 No. of enrolment:** 20 人 (3 月 12 日或之前會員優先報名)

費用 Course Fee: 會員 Member ~ HK\$1,000- 非會員 Non-Member ~ HK\$1,500-

#### 日期 Date:

# 室內課堂 Lecture: 2018-04-12 (四 Thu) 19:00 - 21:30 香港觀鳥會荔枝角辦事處 2018-04-19 (四 Thu) 19:00 - 21:30 HKBWS LCK Office 戶外考察 Outing\*\*: 2018-04-15 (日 Sun) 08:30 - 16:00 米埔 Mai Po 2018-04-22 (日 Sun) 08:30 - 16:00 米埔 Mai Po

• 0077 4007 长光期自合始市占

<b>查詢 Enquiry</b> · 23 / / 438 /	省 港 観 馬 胃 排 事 處	HKBWS Office	
××			····×

### 涉禽辨識工作坊(第 IV 期 2018-04) -- 報名表格 Waders Identification Workshop -- Registration Form

Waders Identification Workshop Registration Form					
Name 姓名:(中文)	_ (Eng)	_ Membership No.會員編號:			
Mobile Phone 手提電話:	E-mail 電郵: _				
Address 地址:		觀鳥年資:			
Course Fee 費用:會員 HK\$1,000-/ 非會員 HK\$1,500- Payment Method 付款方法: Cash 現金 / Cheque 支票 (Bank / CQ no.銀行/支票號碼)					
Please issue a cheque payable to " <b>The Hong Kong Bird Watching Society</b> " and post to our office together with this registration form. 請附上支票(抬頭 <b>【香港觀鳥會】</b> )並與本表格一同寄回本會。					

Address: 7C, V Ga Building, 532 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon.

地址: 九龍荔枝角青山道 532 號偉基大廈 7 樓 C 室 Inquiry 查詢: 2377 4387

<sup>\*\*</sup>参加者需自行前往考察地點,大會不會安排交通工具 No transportation will be arranged for these outings